

Nokia Display Car Kit CK-600

Beknopte naslaggids en veiligheidsinformatie

CONFORMITEITSVERKLARING

NOKIA CORPORATION verklaart hierbij dat dit HF-23-product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG. Het product voldoet aan de limieten zoals gedefinieerd in Richtlijn 2004/104/EG (amendement op Richtlijn 72/245/EEC), bijlage I, alinea 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9. U vindt de conformiteitsverklaring op de volgende website:
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Alle rechten voorbehouden.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi en het Nokia Original Accessories-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Nokia Corporation. Namen van andere producten en bedrijven kunnen handelsmerken of handelsnamen van de respectieve eigenaren zijn.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Onrechtmatige reproductie, overdracht, distributie of opslag van dit document of een gedeelte ervan in enige vorm zonder voorafgaande geschreven toestemming van Nokia is verboden.

Nokia voert een beleid dat gericht is op voortdurende ontwikkeling. Nokia behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in de producten die in dit document worden beschreven.

Voor zover maximaal toegestaan op grond van het toepasselijke recht, zal Nokia onder geen omstandigheid aansprakelijk zijn voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade van welke oorzaak dan ook.

De inhoud van dit document wordt zonder enige vorm van garantie verstrekt. Tenzij vereist krachtens het toepasselijke recht, wordt geen enkele garantie gegeven betreffende de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of inhoud van dit document, hetzij uitdrukkelijk hetzij impliciet, daaronder mede begrepen maar niet beperkt tot impliciete garanties betreffende de verkoopbaarheid en de geschiktheid voor een bepaald doel. Nokia behoudt zich te allen tijde het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving dit document te wijzigen of te herroepen.

De beschikbaarheid van bepaalde producten kan per regio verschillen. Neem voor meer informatie contact op met uw Nokia-dealer.

Exportbepalingen

Dit apparaat bevat mogelijk onderdelen, technologie of software die onderhevig zijn aan wet- en regelgeving betreffende export vanuit de VS en andere landen. Ontwijking in strijd met de wetgeving is verboden.

Voor uw veiligheid

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het niet opvolgen van de richtlijnen kan gevaarlijk of onwettig zijn. Lees de volledige gebruikers- en installatie-handleiding voor meer informatie.

Dit product kan kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kleine kinderen.

**SCHAKEL HET APPARAAT ALLEEN IN ALS HET VEILIG IS**

Schakel het apparaat niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

**VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG**

Houd u aan de lokale wetgeving. Houd tijdens het rijden uw handen vrij om uw voertuig te besturen. De verkeersveiligheid dient uw eerste prioriteit te hebben terwijl u rijdt.

**STORING**

Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor storing. Dit kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden.

**SCHAKEL HET APPARAAT UIT IN GEBIEDEN WAARBINNEN EEN GEBRUIKSVERBOD GELDT**

Houd u aan alle mogelijke beperkende maatregelen. Schakel het apparaat uit in de nabijheid van medische apparatuur, brandstof, chemicaliën of gebieden waar explosieven worden gebruikt.

**DESKUNDIG ONDERHOUD**

Dit product mag alleen door deskundigen worden geïnstalleerd of gerepareerd.

**ACCESSOIRES**

Gebruik alleen goedgekeurde accessoires. Sluit geen incompatibele producten aan.

Wanneer u het apparaat met een ander apparaat verbindt, dient u eerst de handleiding van het desbetreffende apparaat te raadplegen voor uitgebreide veiligheidsinstructies. Verbind geen incompatibele producten met dit apparaat.

1. Snel aan de slag

De Nokia Display Car Kit CK-600 is een goede keuze. Met deze carkit kunt u eenvoudig handsfree bellen en muziek op uw mobiele apparaat beluisteren via het stereosysteem van uw auto.

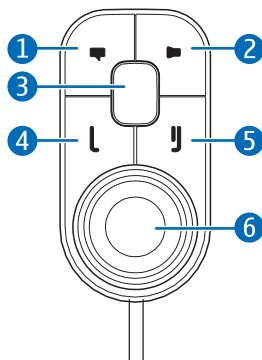
In dit hoofdstuk worden de basisfuncties van de carkit beschreven. Lees de volledige gebruikers- en installatiehandleiding op de meegeleverde cd-rom aandachtig door.

■ Installatie

1. Laat de carkit monteren door een bevoegd technicus of monteur en gebruik alleen de meegeleverde, originele Nokia-onderdelen. Raadpleeg de gebruikers- en installatiehandleiding voor instructies.
2. Schakel de carkit en de mobiele telefoon of muzikspeler in.
3. Als er gevraagd wordt een taal in te stellen voor de teksten op het display van de carkit, draait u aan het Navi™-wiel om naar de gewenste taal te scrollen en drukt u op het wiel.
4. Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon of muzikspeler en stel een Bluetooth-verbinding tussen de carkit en het apparaat in.
5. Als u gevraagd wordt de lijst met contactpersonen van het op de carkit aangesloten mobiele apparaat naar de carkit te kopiëren, draait u aan het Navi-wiel om *Ja* te selecteren. Druk vervolgens op het Navi-wiel om het kopiëren te starten. Selecteert u *Nee*, dan kunt u de contactpersonen in de telefoon niet gebruiken als u met de carkit belt.

■ Invoerapparaat

Wanneer u het invoerapparaat gebruikt voor de bediening van de muzikspeler die met de carkit is verbonden, worden de beschikbare muzikspelerfuncties op het display van de carkit weergegeven.



1. Knop voor spraakgestuurd bellen

Druk als er geen oproep actief is op  om spraakgestuurd bellen op een compatibele telefoon te activeren.

2. Dempknop

Druk op  om de externe luidspreker in de stand-bymodus uit of weer in te schakelen.

Druk op  om de microfoon tijdens een gesprek uit of weer in te schakelen.

Houd  gedurende 2 seconden ingedrukt om een oproep van de carkit door te schakelen naar het daarmee verbonden apparaat.

3. Modusknop

Druk op de modusknop om tussen de stand-bymodus en het muzikspelermenu te wisselen.

Druk in het muzikspelermenu op de modusknop om het afspelen op de verbonden muzikspeler te starten, pauzeren of hervatten.

4. Belknop

- Druk op  om een oproep te beantwoorden of te wisselen tussen een actief gesprek en een gesprek in de wacht.
- Druk in de stand-bymodus op  om de lijst met recent gebelde nummers te bekijken.
- Druk in de stand-bymodus tweemaal op  om het laatstgekozen nummer nog eens te bellen.

5. Knop voor beëindigen

- Druk op **⏏** om een oproep te beëindigen of te weigeren.
- Druk op **⏏** om een ingevoerde letter of cijfer te wissen.
- Druk op **⏏** om terug te gaan naar het vorige menu-item of de laatste schermweergave.
- Houd **⏏** ingedrukt om vanuit de menufuncties naar de stand-bymodus terug te gaan.
- Houd **⏏** ingedrukt om de carkit in of uit te schakelen (als de carkit niet op de ontstekingsinrichting van uw auto is aangesloten).

6. Navi-wiel (hierna steeds 'wiel' genoemd)

- Draai het wiel naar links of rechts om tijdens een oproep of het luisteren naar muziek het volume bij te stellen en om door menu-items te scrollen.
- Draai het wiel in de stand-bymodus naar links om een telefoonnummer in te voeren of om de snelkiesoptie te gebruiken.
- Draai het wiel in de stand-bymodus naar rechts om naar een contactpersoon in [Contacten](#) te zoeken.
- Druk op het wiel om de functie die onder aan het scherm vermeld staat uit te voeren.

2. Installatie van de carkit

Raadpleeg de gebruikers- en installatiehandleiding voor instructies als u de onderdelen van de carkit in een voertuig wilt monteren. Neem bij het monteren van de carkit de volgende veiligheidsrichtlijnen in acht.

- De carkit mag alleen worden gemonteerd door een bevoegd technicus of monteur en er mag alleen gebruik worden gemaakt van de meegeleverde, goedgekeurde originele Nokia-onderdelen. Ondeskundige installatie of reparatie kan gevaar opleveren en de garantie die eventueel van toepassing is, doen vervallen.
Eindgebruikers moeten er rekening mee houden dat er ingewikkelde technische apparatuur voor de carkit wordt gebruikt die alleen door ervaren technici en met speciaal gereedschap kan worden gemonteerd.
- Deze handleiding bevat algemene instructies voor de montage van de carkit in een voertuig. Gezien de grote variatie in typen en modellen voertuigen kan in deze handleiding niet worden ingegaan op de specifieke technische vereisten voor een bepaald type voertuig. Raadpleeg hiervoor de fabrikant van het desbetreffende voertuig.
- De carkit is alleen geschikt voor voertuigen met een 12-volts negatieve aarding. Gebruik met andere voltages of polariteiten leidt tot beschadiging van de apparatuur.
- Denk eraan dat in moderne autosystemen boordcomputers zitten waarin essentiële voertuigparameters zijn opgeslagen. Wanneer de accu op onjuiste wijze wordt losgekoppeld, gaan er mogelijk gegevens verloren. Dit kan ertoe leiden dat het systeem opnieuw moet worden geïnitieerd, wat zeer veel tijd en moeite kost. Raadpleeg uw autodealer bij vragen vóór de montage.
- Sluit geen onderdelen van de carkit aan op de hoogspanningsdraden van de ontstekingsinrichting.
- Let er bij de montage van de onderdelen van de carkit op dat geen enkel onderdeel een belemmering vormt voor het stuur- of remsysteem of andere systemen die worden gebruikt voor de werking

van het voertuig (bijvoorbeeld airbags). Zorg ervoor dat de carkit en de onderdelen zo worden gemonteerd dat u er niet mee in contact komt in het geval van een botsing of aanrijding.

Als het display van een mobiel apparaat moet worden gebruikt, zorg er dan voor dat het apparaat in een houder is geplaatst en dat het display van het apparaat goed zichtbaar is voor de gebruiker.

- Uw onderhoudsmonteur of dealer kan u adviseren over alternatieven voor het correct monteren van de apparatuur in het voertuig zonder dat u gaten hoeft te boren.
- Rook niet als u aan de auto werkt. Zorg ervoor dat u niet in de buurt bent van open vuur.
- Zorg ervoor dat u tijdens de montage de elektriciteitskabels, brandstof- en remleidingen en beveiligingsapparatuur niet beschadigt.
- RF-signalen kunnen van invloed zijn op elektronische systemen in gemotoriseerde voertuigen die verkeerd gemonteerd of onvoldoende beschermd zijn (bijvoorbeeld elektronische systemen voor brandstofinjectie, elektronische antiblokkeersystemen, systemen voor elektronische snelheidsregeling, airbagsystemen). Raadpleeg de autodealer als een van deze systemen niet meer naar behoren werkt.
- Zorg er ook voor dat de kabels niet blootstaan aan mechanische druk. (Deze kan bijvoorbeeld ontstaan als de kabels onder stoelen of tegen scherpe randen worden bevestigd.)

■ Integratie met een autoradiosysteem

U kunt de carkit op drie manieren op een autoradiosysteem aansluiten. Selecteer de juiste optie aan de hand van de meegeleverde onderdelen.

Zie de gebruikers- en installatiehandleiding voor meer informatie over de connectors op de handsfree-eenheid HF-23.

U kunt de carkit aansluiten op een luidspreker met een impedantie van ten minste 2 ohm. De optimale impedantie voor de carkit is 4 ohm. Als de impedantie groter is dan 8 ohm, is het uitgangsvermogen aanzienlijk lager dan normaal.

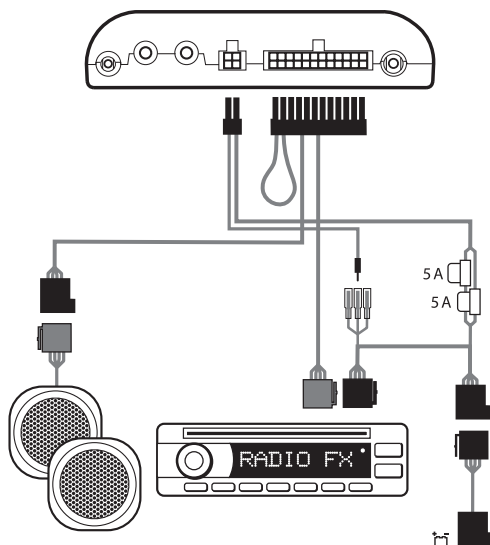
De ISO-kabel CA-152 gebruiken

Als u de carkit met de ISO-kabel CA-152 aansluit op het autoradio-systeem, kunt u instellen of de versterker van de carkit wordt gebruikt voor oproepen en de versterker van de autoradio voor muziek, of dat de versterker van de carkit voor beide wordt gebruikt.

De versterker van de carkit gebruiken voor oproepen en muziek

In deze instelling wordt de autoradio gedempt als u belt, gebeld wordt of naar muziek luistert vanaf een verbonden apparaat dat het A2DP Bluetooth-profiel ondersteunt.

De ingebouwde versterker van de carkit wordt gebruikt voor oproepen en muziek die op het A2DP-apparaat wordt afgespeeld.



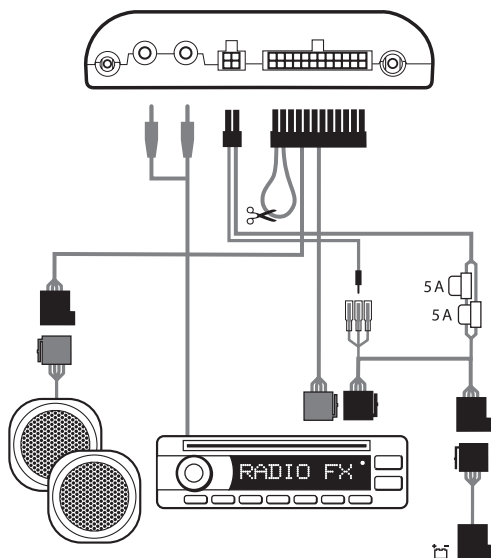
1. Ga als volgt te werk om de ISO-kabel op de autoradio aan te sluiten:
 - Koppel de juiste kabels los van de autoradio en sluit in plaats daarvan de stekker van de ISO-kabel aan. Sluit de andere uiteinden van de kabel aan op de luidsprekers van de autoradio.

- Sluit een van de draden van de autoradio met de naam Mute 1, Mute 2 of Mute 3 op de ISO-kabel aan. Laat de overige bedrading voor dempen ongemoeid.
 - Steek de stekker van de stroomdraad van de ISO-kabel in de desbetreffende connector op de handsfree-eenheid.
 - Controleer de stroompin voor +12 V en de ontstekingspin van de autoradio en de desbetreffende pinnen van de ISO-kabel. Wissel de pinnen op de zekeringen van de ISO-kabel zo nodig om. Sluit de ISO-kabel aan op de twee open ISO-connectors.
2. Sluit de ISO-kabel aan op de desbetreffende connector op de handsfree-eenheid.
 3. Sluit het externe-invoerapparaat CU-10 en de microfoon MP-2 op de respectieve connectors van de handsfree-eenheid aan.
 4. Voor het opladen van een compatibele mobiele telefoon van Nokia via de carkit sluit u één uiteinde van de meegeleverde oplaadkabel CA-134 aan op de handsfree-eenheid en het andere uiteinde op de oplaadconnector van 2,0 mm van de mobiele telefoon.
 5. Schakel de carkit in, druk in de stand-bymodus op het wiel en selecteer [Instellingen](#) > [Audio](#) > [Muziekuitvoer](#) > [Systeemaansluiting](#).

De versterker van de carkit gebruiken voor oproepen en de versterker van de autoradio voor muziek

In deze instelling wordt het volume van de autoradio gedempt wanneer u belt of gebeld wordt.

De versterker en de equalizer van de autoradio worden gebruikt voor de muziek die wordt afgespeeld op een verbonden apparaat dat het A2DP-profiel ondersteunt. De ingebouwde versterker van de carkit wordt gebruikt voor oproepen.



1. Ga als volgt te werk om de ISO-kabel op de autoradio aan te sluiten:
 - Koppel de juiste kabels los van de autoradio en sluit in plaats daarvan de stekker van de ISO-kabel aan. Sluit de andere uiteinden van de kabel aan op de luidsprekers van de autoradio.
 - Sluit een van de draden van de autoradio met de naam Mute 1, Mute 2 of Mute 3 op de ISO-kabel aan. Laat de overige bedrading voor dempen ongemoeid.

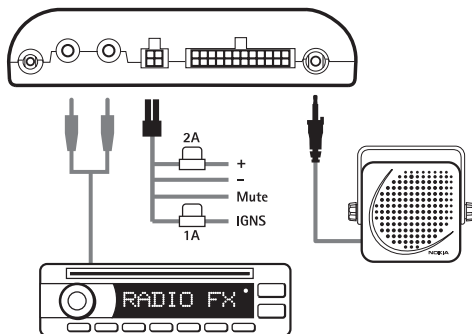
- Steek de stekker van de stroomdraad van de ISO-kabel in de desbetreffende connector op de handsfree-eenheid.
 - Controleer de stroompin voor +12 V en de ontstekingspin van de autoradio en de desbetreffende pinnen van de ISO-kabel. Wissel de pinnen op de zekeringen van de ISO-kabel zo nodig om. Sluit de ISO-kabel aan op de twee open ISO-connectors.
2. Sluit de ISO-kabel aan op de desbetreffende connector op de handsfree-eenheid.
 3. Knip de lus door die in de afbeelding met een schaar wordt aangeduid.
 4. Sluit de stereo-uitgangen van de handsfree-eenheid aan op de AUX-ingang van de autoradio. Gebruik een kabel die specifiek geschikt is voor uw autoradio (deze kabel is niet meegeleverd bij de carkit).
 5. Sluit het externe-invoerapparaat CU-10 en de microfoon MP-2 op de respectieve connectors van de handsfree-eenheid aan.
 6. Voor het opladen van een compatibele mobiele telefoon van Nokia via de carkit sluit u één uiteinde van de meegeleverde oplaadkabel CA-134 aan op de handsfree-eenheid en het andere uiteinde op de oplaadconnector van 2,0 mm van de mobiele telefoon.
 7. Schakel de carkit in, druk in de stand-bymodus op het wiel en selecteer [Instellingen](#) > [Audio](#) > [Muziekuitvoer](#) > [Automatische detectie](#).

De stroomkabel CA-153P gebruiken

In deze instelling wordt het volume van de autoradio gedempt wanneer u belt of gebeld wordt.

De luidspreker SP-3 wordt gebruikt voor oproepen en de versterker en de equalizer van de autoradio worden gebruikt voor muziek die wordt

afgespeeld op een verbonden apparaat dat het A2DP Bluetooth-profiel ondersteunt.



1. Sluit de desbetreffende draden van de stroomkabel CA-153P aan op de accu en ontstekingsensor van de auto (indien aanwezig). Sluit de dempingskabel voor de radio (indien aanwezig) op de autoradio aan.
2. Sluit de stroomkabel aan op de desbetreffende connector op de handsfree-eenheid.
3. Sluit de luidspreker SP-3 aan op de desbetreffende connector op de handsfree-eenheid.
4. Sluit de stereo-uitgangen van de handsfree-eenheid aan op de AUX-ingang van de autoradio. Gebruik een kabel die specifiek geschikt is voor uw autoradio (deze kabel is niet meegeleverd bij de carkit).
5. Sluit het externe-invoerapparaat CU-10 en de microfoon MP-2 op de respectieve connectors van de handsfree-eenheid aan.
6. Voor het opladen van een compatibele mobiele telefoon van Nokia via de carkit sluit u één uiteinde van de meegeleverde oplaadkabel CA-134 aan op de handsfree-eenheid en het andere uiteinde op de oplaadconnector van 2,0 mm van de mobiele telefoon.
7. Schakel de carkit in, druk in de stand-bymodus op het wiel en selecteer [Instellingen](#) > [Audio](#) > [Muziekuitvoer](#) > [Automatische detectie](#). Of selecteer, als de muziek via een externe luidspreker

(zoals de SP-3) wordt afgespeeld, *Mono-luidspreker* in plaats van *Automatische detectie*.

Gebruik niet de interne versterker van de handsfree-eenheid om muziek via externe luidsprekers af te spelen. Als u eenzekering van de CA-153P-kabel moet vervangen, gebruik dan alleen eenzekering van 2 A of minder.

Onderhoud

De carkit is een product van toonaangevend ontwerp en vakmanschap en moet met zorg worden behandeld. De volgende tips kunnen u helpen om de garantie te behouden.

- Houd de carkit droog. Neerslag, vochtigheid en allerlei soorten vloeistoffen of vocht bevatten mineralen die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar de carkit niet op stoffige of vuile plaatsen. De bewegende onderdelen en elektronische onderdelen kunnen beschadigd raken.
- Probeer de carkit niet open te maken,
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen om de onderdelen van de carkit schoon te maken.
- Verf de onderdelen van de carkit niet. Verf kan de bewegende onderdelen van het apparaat blokkeren en de correcte werking belemmeren.

Breng het defecte onderdeel naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt als de carkit niet goed werkt.

Aanvullende veiligheidsinformatie

■ Voertuigen

RF-signalen kunnen van invloed zijn op elektronische systemen in gemotoriseerde voertuigen die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende afgeschermd zijn (bijvoorbeeld elektronische systemen voor brandstofinjectie, elektronische antislip- of antiblokkeer-remsystemen, systemen voor elektronische snelheidsregeling of airbagsystemen). Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant (of vertegenwoordiger) van uw voertuig of van eventuele toegevoegde apparaten.

Ondeskundige installatie of reparatie kan gevaar opleveren en de garantie die eventueel van toepassing is op het apparaat, doen vervallen. Controleer regelmatig of de draadloze apparatuur in uw auto nog steeds goed bevestigd zit en naar behoren functioneert. Vervoer of bewaar geen brandbare vloeistoffen, gassen of explosieve materialen in dezelfde ruimte als die waarin het apparaat zich bevindt of onderdelen of accessoires daarvan. Voor auto's met een airbag geldt dat de airbags met zeer veel kracht worden opgeblazen. Zet geen voorwerpen, dus ook geen geïnstalleerde of draagbare draadloze apparatuur, in de ruimte boven de airbag of waar de airbag wordt opgeblazen. Als draadloze apparatuur niet goed is geïnstalleerd in de auto en de airbag wordt opgeblazen, kan dit ernstige verwondingen veroorzaken.